



Flygtningenævnets baggrundsmateriale

Bilagsnr.:	328
Land:	Iran
Kilde:	Udenrigsministeriet
Titel:	"Svar på Flygtningenævnets høring af 24. august 2004"
Udgivet:	6. juni 2005
Optaget på baggrundsmaterialet:	29. juni 2005

UDENRIGSMINISTERIET

Borgerservice
J.nr. 17.Dan.1-15
Den 6. juni 2005
5 bilag (lovtekster)

ANONYMISERET KOPI

NOTAT

Flygtningenævnets brev af 24. august 2004
vedrørende iransk rets regler om custody
(forældremyndighed) og guardianship
(værgemål) mv. Iransk statsborger. J.nr. [REDACTED]
[REDACTED]

Flygtningenævnet har i brev af 24. august 2004, til brug for behandling af asylsagen om en iransk statsborger, kvinde, født 11. august 1970, anmodet Udenrigsministeriet om at være behjælpelig med at fremskaffe følgende oplysninger om indholdet af iransk ret:

1. De generelle regler i Iran for at opnå skilsmisse/separation i september 1999:
 - Reglerne/det mulige lovgrundlag bedes belyst.
 - Hvilken myndighed træffer afgørelse herom?
 - Får parterne en kopi af afgørelsen?
2. De generelle regler i Iran om børnene i forbindelse med en skilsmisse eller separation.
 - Hvem vil få tillagt custody (forældremyndighed)? Rækkevidden af custody bedes belyst.
 - Hvem vil få tillagt guardianship (værgemål)? Rækkevidden af guardianship bedes belyst.
 - Er reglerne herfor fastsat i iransk lovgivning? Det bedes bekræftet om der blev vedtaget en lov i 1998 om custody, og hvilke regler der før da blev lagt til grund, f.eks. islamiske retsgrundsætninger, eller parternes aftale eller andet arrangement. Kan ansøger anses for omfattet af loven om custody der trådte i kraft i november 1998?
3. Om muligt bedes belyst hvorledes fraskilte par i praksis indretter sig.
 - Hvilke konsekvenser, herunder strafferetlige, vil en overtrædelse af de fastsatte vilkår (jf. punkt 2) eller parternes aftale have, dels i henhold til reglerne, dels efter praksis? Hvorledes vil myndighederne udmønte eventuelle sanktioner i praksis?

4. Hvorledes kan fordelingen af custody (forældremyndighed) antages at have været for asylansøgeren i det konkrete tilfælde (i 1999 var drengen 13 år, og pigen 9 år)? Retsvirkningerne heraf?

- Risikerer asylansøgeren straf for "børnebortførelse" ved en tilbagevenden til Iran, hvis hun har medtaget børnene mod ægtefællens vilje?
- Har det betydning for forældremyndighedsspørgsmålet at ansøgerens ægtefælle har været i fængsel?
- Kan hun have opnået samtykke fra en anden person, f.eks. ægtefællens far eller onkel?

--- 0 ---

Udenrigsministeriet har, uden at oplyse asylansøgerens identitet, forelagt spørgsmålene for en lokal juridisk kilde med stor erfaring fra bl.a. skilsmisssager og familiesager.

Det bemærkes at kilden fandt det særdeles vanskeligt at give så præcise svar at de både kunne belyse en række generelle forhold vedrørende skilsmisse, samt forhold af specifik karakter for den pågældende sag. Dette ikke mindst i lyset af, at der ikke er modtaget dokumentation for ansøgers skilsmisse.

1. De generelle regler i Iran for at opnå skilsmisse/separation i september 1999

Kilden bemærkede indledningsvis at kun skilsmisse er mulig i Iran, ikke separation.

Kilden har oplyst at der er følgende 12 lovfæstede omstændigheder under hvilke en kvinde kan søge om skilsmisse:

I) Hvis manden ikke er i stand til at forsørge sin hustru.

II) Hvis manden opfører sig utilstodeligt overfor sin hustru, så det ikke længere er tåleligt for hende at leve med ham.

III) Hvis manden er smittet med en uhelbredelig sygdom, hvor det vil være farligt for hustruen at have et normalt ægteskabeligt samliv.

IV) Hvis manden er psykisk ustabil.

V) Hvis manden ikke har det arbejde eller den stilling han påstår at have, men i stedet har et arbejde, som af retten vil anses som værende under hustruens - og hendes families - værdighed.

VI) Hvis manden er blevet idømt en fængselsstraf på 5 år eller mere.

VII) Hvis manden er misbruger.

VIII) Hvis manden pludselig forlader familien og samliv ophører (f. eks. hvis manden uden begrundelse er fraværende i 6 måneder).

IX) Hvis manden idømmes en straf - efter den religiøse lov - som anses som værende i modstrid med hustruens families værdighed.

X) Hvis manden er ufrugtbar, og parret - som følge heraf - ikke indenfor 5 års ægteskab har kunnet producere et barn.

XI) Hvis manden ikke er at finde og ikke giver livstegn fra sig i 6 måneder.

XII) Hvis manden tager sig en ny hustru uden den første hustrus accept.

Det er familieretten som giver tilladelse til skilsmisse i form af en skriftlig kendelse. Parret får kun én kopi af kendelsen, men det vil altid være muligt for hver part at få en bekræftet kopi af kendelsen. Skilsmissen har først virkning når parret har været hos notarkontoret (notary public), som foretager det fornødne med henblik på at effektuere en skilsmisse. Endvidere udsteder notarkontoret skilsmisседokumentet. De to parter vil altid modtage kopi heraf.

Familieretten træffer afgørelse om forældremyndighed og værgemål i forbindelse med tilladelse til skilsmisse.

Den juridiske kilde har som dokumentation givet vedlagte kopi af artikel 4 i ægteskabsloven af 1995 (bilag 1) på farsi. I henhold til denne bestemmelse, som fremdeles er gældende, kan der nedfældes skilsmissegrunde i den ægteskabskontrakt som indgås. Der vedlægges som bilag 2 et eksempel på ægteskabskontrakt med de stipulerede grunde, jf. ovenfor.

Der er ikke identiske grunde til skilsmisse for mænd og kvinder. En (muslimsk) mand har mulighed for at kræve skilsmisse uden at angive årsagen hertil. Han vil dog i givet fald blive pålagt at betale et vist underhold til hustruen og eventuelle børn.

For så vidt angår grund XII er det således at selvom en muslimsk mand ifølge sharia'en har ret til at have op til 4 forskellige hustruer, så skal han have tilladelse fra den første hustru hvis han ønsker at indgå nyt ægteskab. Såfremt han indgår ægteskab uden at denne tilladelse fra første hustru er givet, kan hun kræve skilsmisse.

2. De generelle regler i Iran om børnene i forbindelse med en skilsmisse eller

separation.

Custody (forældremyndighed)

For tildeling af forældremyndighed i 1999 gjaldt det generelle regelsæt i artikel 1169 (vedlagt som bilag 3) i den iranske Civil Code fra ca. 1928: Piger op til 7 år hos moderen, derefter overdrages forældremyndigheden til faderen. For drenge får moderen forældremyndigheden indtil drengen er fyldt 2 år - derefter overdrages forældremyndigheden til faderen. Det vil i begge tilfælde være muligt for moderen at gå til domstolen for at bibeholde forældremyndigheden. Regelsættet giver mulighed for at børnene selv kan bestemme, hvem de vil bo hos. Piger har mulighed for selv at vælge fra de er 9 år. Drenge fra de er 15 år. Det kræves imidlertid at både piger og drenge mentalundersøges med det formål at fastslå om de er tilstrækkelig modne til at træffe en sådan afgørelse.

Artikel 1169 i den iranske Civil Code blev ændret i 2003. I dag (juni 2005) er det generelle regelsæt at moderen tildeles forældremyndighed over børn som er op til 7 år (gælder både for drenge og piger). Børn fra 7 år og ældre skal overdrages til faderen. Moderen har stadigvæk mulighed for at gå til domstolene og kræve forældremyndigheden. Retten skal træffe sin afgørelse på grundlag af barnets tarv. Bestemmelsen vedlægges i den gældende affattelse som bilag 5.

Forældremyndighedens rækkevidde drejer sig primært om hverdagslivet og almindelig omsorg for børnene. Hvis en mor har forældremyndigheden vil hun fortsat skulle have tilladelse fra barnets værge til eksempelvis at rejse med børnene. Hun vil ikke have ret til at disponere over eventuelle midler som måtte tilhøre barnet eller børnene.

Kilden har gennemgået lovsamlingen for 1998 og konstateret at der ikke er vedtaget nogen ny lov om custody (forældremyndighed) i 1998.

Guardianship (værgemål)

Regelsættet vedrørende værgemål findes i artikel 1180-1194 i den iranske Civil Code fra ca. 1928. Reglerne var de samme i 1999 og i dag (juni 2005). Bestemmelserne vedlægges som bilag 4.

I sager om forældremyndighed vil der altid skulle udpeges en værge.

Værgemål gives almindeligvis til faderen. Såfremt han ikke er i live, gives værgemålet til farfaderen. Det er også mulighed for at give værgemål til andre mandlige slægtninge på den fædrene side. Er det ikke muligt at finde en værge blandt ovennævnte, gives værgemålet til et særligt kontor under familieretten. (Office for the protection of minors).

Værgemålets rækkevidde omfatter bl.a. at skulle give tilladelse til at moderen kan rejse ud med børnene, give tilladelse til at piger kan gifte sig, samt disponere over eventuelle midler der tilhører barnet eller børnene.

3. Om muligt bedes belyst hvorledes fraskilte par i praksis indretter sig.

Kilden har oplyst at dette er meget individuelt. Unge kvinder (typisk under 20) flytter ofte hjem til deres forældre, mens andre flytter for sig selv.

Det er dog stadigvæk sådan at fraskilte - især kvinder - stigmatiseres. Graden heraf afhænger naturligvis at hvor man er bosat - om det er i Teheran eller i provinsen. Kilden har bemærket at Iran har en relativ høj skilsmisserate. (Ifølge oplysninger indhentet af Udenrigsministeriet fra anden side var antallet af officielt registrerede skilsmisser og ægteskaber i 2003 henholdsvis 72.359 og 681.034).

Har parret børn sammen, er det almindeligt at man arrangerer at dele ferier og weekender med børnene mellem sig.

Tilrettelæggelsen af eksempelvis samkvæmmet med børnene vil være fastlagt i familierettens afgørelse. Såfremt den ene part ikke lever op til de fastsatte bestemmelser, vil den anden part have mulighed for at bringe sagen for retten. Et hyppigt stridspunkt er betaling af børnebidrag. Her kan retten beslutte at konfiskere en del af lønnen til betaling heraf.

Dette forudsætter imidlertid at der er en løn at konfiskere, og i mange tilfælde kan det være vanskeligt at få myndighederne til at udmønte mulige sanktioner.

4. Hvorledes kan fordelingen af custody (forældremyndighed) antages at have været for asylsøgeren i den konkrete tilfælde (i 1999 var drengen 13 år, og pigen 9 år)?

Som reglerne var på det nævnte tidspunkt ville det i princippet være faderen som ville få tildelt forældremyndigheden - børnenes alder taget i betragtning. Dog ville pigen have haft mulighed for selv at vælge (se ovenfor punkt 2). Det er dog klart at en lang række forhold ville have kunnet spille ind, afhængigt af med hvilken begrundelse skilsmissen var blevet givet.

Har ægtefællen været i fængsel, vil det have betydning for tildeling af forældremyndighed.

Det bemærkes at kilden gentagne gange fremførte at hver eneste sag er individuel, hvorfor det vil være gætværk at anstille formodninger om hvorledes reglerne måtte

være blevet anvendt i forbindelse med den pågældende sag - især når der ingen dokumenter er stillet til rådighed for vurdering af forholdet.

Såfremt ansøger er udrejst med børnene uden at have fået tilladelse hertil fra ægtefællen - og under forudsætning af, at en sådan tilladelse var påkrævet - vil ansøger kunne sigtes (efter familielovgivningens bestemmelser) for at have forhindret den anden forælder i at se børnene. Der vil således ikke være tale om "børnebortførelse". Det retlige efterspil for denne (civilretlige) forseelse vil være risiko for idømmelse af bødestraf samt muligvis frakendelse af forældremyndigheden.

Endelig har kilden oplyst, at samtykket (til at udrejse) kunne være givet eksempelvis af ægtefællens far, hvis denne måtte være udpeget af retten som værge (i stedet for børnenes far). Det samme kunne også have været tilfældet med en anden af ægtefællens mandlige slægtninge - igen under forudsætning af, at vedkommende måtte være udpeget af retten som værge.

Borgerservice, den 6. juni 2005

۲۸ قوانین و مقررات مربوط به ازدواج و طلاق

تبصره: رسیدگی به تخلفات اداری سر دفتران ازدواج و طلاق و تعیین کیفر آنها طبق آئین نامه ای که وزارت دادگستری مقرر خواهد داشت به عمل می آید.

ماده ۲: قبایله ازدواج و طلاقنامه در صورتی که مطابق نظامنامه های وزارت عدلیه به ثبت رسیده باشد سند رسمی و الا سند عادی محسوب خواهد شد.

برای ثبت ازدواج و طلاق دولت حق البیت نخواهد گرفت.

ماده ۳: هرکس به خلاف ماده ۱۰۴۱ قانون مدنی با کسی که هنوز به سن قانونی برای ازدواج نرسیده است مزاجعت کند به شش ماه الی دو سال حبس تأدیبی محکوم خواهد شد، در صورتی که دختر به سن ۱۳ سال تمام نرسیده باشد الاقل به دو الی سه سال حبس تأدیبی محکوم می شود و در هر دو مورد ممکن است علاوه بر مجازات حبس به جزای نقدی از دوهزار ریال الی ۲۰ هزار ریال محکوم گردد و اگر در اثر ازدواج بر خلاف مقررات فوق موافقه منتهی به نقص یکی از اعضاء یا مرض دائم زن گردد مجازات زوج از ۵ سال الی ۱۰ سال حبس با اعمال شاقه است و اگر منتهی به فوت زن شود مجازات حبس دائم با اعمال شاقه است. عاقد و خواستگار و سایر اشخاصی که شرکت در جرم داشته اند نیز به همان مجازات یا به مجازاتی که برای معاون جرم مقرر است محکوم می شوند. محاکمه این اشخاص را وزارت عدلیه می تواند به محاکم مخصوص که اصول تشکیلات و ترتیب رسیدگی آن به موجب نظامنامه معین می شود رجوع نماید و در صورت عدم تشکیل محکمه مخصوص رسیدگی در محاکم عمومی به عمل خواهد آمد.

قانون جامع به ازدواج ۳۹

ماده ۲: طرفین عقد ازدواج می توانند هر شرطی که مخالف با مقتضای عقد مزبور نباشد در ضمن عقد ازدواج یا عقد لازم دیگر بنمایند مثل اینکه شرط شود هرگاه شوهر در مدت معینی غایب شده یا ترک انفاق نموده یا بر علیه حیات زن سوء قصد کرده یا سوء رفتاری نماید که زندگانی زن ناشونی غیر قابل تحمل شود زن وکیل و وکیل در توکیل باشد که پس از اثبات تحقیق شرط در محکمه و صدور حکم قطعی خود را به طلاق باین مطلقه سازد.

تبصره: در مورد این ماده محاکمه بین زن و شوهر در محکمه ابتدائی مطابق اصول محاکمات حقوقی به عمل خواهد آمد حکم بدایت قابل استیناف و تمیز است.

مدت مرور زمان شش ماه از وقوع امری است که حق استفاده شرط می دهد.

ماده ۵: هر یک از زن و شوهری که قبل از عقد طرف خود را فریبی داده که بدون آن فریب مزاجعت صورت نمی گرفت به شش ماه تا دو سال حبس تأدیبی محکوم خواهد شد.

ماده ۶: هر مردی مکلف است در موقع ازدواج به زن و عاقد صریحاً اطلاع دهد که زن دیگر دارد یا نه، این نکته در قبایله مزاجعت قید می شود.

مردی که در موقع ازدواج بر خلاف واقع خود را بی زن قلمداد کرده و از این حیث زن را فریب دهد به مجازات فوق محکوم خواهد گردید.

ماده ۷: تعقیب جزائی در مورد دو ماده فوق بسته به شکایت زن یا مردی است که طرف او را فریب داده است و هرگاه قبل از

2

Marriage conditions written in a marriage book

شرایط ضمن عقد یا عقد خارج لازم ۵۷

ب - ضمن عقد نکاح زوج به زوجه وکالت بلاعزل با حق توکیل غیر داد که در موارد مشروط و مشروطه به دادگاه و اخذ مجوز از دادگاه پس از انتخاب نوع طلاق خود را مطلقه نماید و نیز به زوجه وکالت بلاعزل با حق توکیل غیر داد تا در صورت بدل از طرف او قبول بدل نماید.

امضاء زوجه

امضاء زوج

صفحه ۷

2

شرایط ضمن عقد یا عقد خارج لازم^۱
مندرج در سند ازدواج
شروطی که به امضای زوجین رسیده باشد معتبر است

کلامی

سردفتر ازدواج مکلف است شرایط مذکور در این قبایله را مورد به مورد به زوجین تعلیم و آن شرطی معتبر است که مورد توافق زوجین واقع و به امضاء آنها رسیده باشد.

شرایط ضمن عقد یا عقد خارج لازم

الف - ضمن عقد نکاح^۲ زوج شرط نمود هرگاه طلاق بنا

به درخواست زوجه نباشد و طبق تشخیص دادگاه تقاضای طلاق ناشی از تخلف زن از وظایف همسری یا سوء اخلاق و رفتار وی نبوده زوج موظف است تا نصف دارائی موجود خود را که در ایام زناشویی با او به دست آورده یا معادل آن را طبق نظر دادگاه بلاعرض به زوجه منتقل نماید.

امضاء زوجه

امضاء زوج

صفحه ۶

۱. تبیین از صفحه ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲ سند ازدواج.

۳- ابتلاء زوج به امراض صعب‌العلاج به نحوی که دوام زناشویی برای زوجۀ مضطرب‌الأمیر باشد.

امضاء زوجۀ

امضاء زوج

۴- جنون زوج در مواردی که فسخ نکاح شرعاً ممکن نباشد.

امضاء زوجۀ

امضاء زوج

۵- عدم رعایت دستور دادگاه در مورد منع اشتغال زوج به شغلی که طبق نظر دادگاه صالح منافی با مصالح خانوادگی و حیثیت زوجۀ باشد.

امضاء زوجۀ

امضاء زوج

مواردی که زن می‌تواند حسب مورد از دادگاه تقاضای صدور اجازه طلاق نماید به شرح زیر است:

۱- استتکاف شوهر از دادن نفقه زن به مدت ۶ ماه به هر عنوان و عدم امکان الزام او به تأدیه نفقه و همچنین در مواردی که شوهر سایر حقوق واجبه زن را به مدت ۶ ماه وفا نکند و اجبار او به ایفاء هم ممکن نباشد.

امضاء زوجۀ

امضاء زوج

۲- سوء رفتار و یا سوء معاشرت زوج به حدی که ادامه زندگی را برای زوجۀ غیر قابل تحمل نماید.

امضاء زوجۀ

امضاء زوج

۸- زوج زندگی خانوادگی را بدون عذر موجه ترک کند. تشخیص ترک زندگی خانوادگی و تشخیص عذر موجه با دادگاه است و یا شش ماه متوالی بدون عذر موجه از نظر دادگاه غیبت نماید.

امضاء زوج

امضاء زوج

۹- محکومیت قطعی زوج در اثر ارتکاب جرم و اجراء هرگونه مجازات اعم از حد و تعزیر در اثر ارتکاب جرمی که متأثر با حیثیت خانوادگی و شئون زوج باشد. تشخیص اینکه مجازات متأثر با حیثیت و شئون خانوادگی است یا توجه به وضع و موقعیت زوج و عرف و موازین دیگر با دادگاه است.

امضاء زوج

امضاء زوج

۶- محکومیت شوهر به حکم قطعی به مجازات ۵ سال حبس یا بیشتر یا به جزای نقدی که بر اثر عجز از پرداخت منجر به ۵ سال بازداشت شود یا به حبس و جزای نقدی که مجموعاً منتهی به ۵ سال یا بیشتر بازداشت شود و حکم مجازات در حال اجراء باشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

۷- ابتلاء زوج به هرگونه اعتیاد مضری که به تشخیص دادگاه به اساس زندگی خانوادگی خلل آورد و ادامه زندگی برای زوج دشوار باشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

قانون لزوم ارائه گواهینامه پزشکی قبل از وقوع ازدواج^۱
موضوع ۱۳ آذرماه ۱۳۱۷

ماده اول (جمله اضافه شده به ماده ۱ قانون ازدواج است، به ماده یک الحاق گردیده است.)

ماده دوم کلیه دفاتر ازدواج مکلفند که قبل از وقوع ازدواج از نامردمان گواهینامه پزشکی را بر نشانین امراض مسریه مهم که نوع آنها از طرف وزارت دادگستری معین و اعلام می گردد مطالبه نموده و پس از بایگانی آن به عقد ازدواج و ثبت آن با قید موجود بودن گواهی پزشکی بر تندرستی نامردمان اقدام نمایند.

بصوره دختران از داشتن گواهینامه پزشکی در قسمت امراض زهروری معاف هستند.

ماده سوم پزشکی هائی می توانند گواهینامه صادر نمایند که پروانه مخصوص از وزارت دادگستری برای این کار داشته باشند.

بصوره ترتیب صدور گواهینامه پزشکی و تعیین دستورد آنها به موجب آئین نامه ای است که به تصویب وزارت دادگستری و وزارت کشور خواهد رسید.

۱. نقل از مجموعه قوانین ۱۳۱۷، صفحات ۱۱۲ الی ۱۱۴.

۱۰- در صورتی که پس از گذشت ۵ سال زوجه از شوهر خود به جهت عقیم بودن و یا عوارض جسمی دیگر زوج صاحب فرزند نشود.

امضاء زوجه

امضاء زوج

۱۱- در صورتی که زوج مقفول الاثر شود و ظرف ۶ ماه پس از مراجعه زوجه به دادگاه پیدا نشود.

امضاء زوجه

امضاء زوج

۱۲- زوج همسر دیگری بدون رضایت زوجه اختیار کند یا به تشخیص دادگاه نسبت به همسران خود اجرای عدالت ننماید.

امضاء زوجه

امضاء زوج

قانون مدنی ۱۸۶ جلد دوم - در اشخاص

انقضاء دو ماه از تاریخ اطلاع یافتن شوهر از تولد طفل مسوم نخواهد بود.

ماده ۱۱۶۳. در موردی که شوهر مطلع از تاریخ حقیقی تولد طفل نبوده و تاریخ تولد را بر او مشتبه نموده باشند به نوعی که موجب الحاق طفل به او باشد و بعدها شوهر از تاریخ حقیقی تولد مطلع شود مدت مرور زمان دعوی نفی دو ماه از تاریخ کشف خدعه خواهد بود.

ماده ۱۱۶۴. احکام مواد قبل در مورد طفل متولد از نزدیکی به شبهه نیز جاری است اگرچه مادر طفل مشتبه نباشد.

ماده ۱۱۶۵. طفل متولد از نزدیکی به شبهه فقط ملحق بطرفی می شود که در اشتباه بوده و در صورتیکه هر دو در اشتباه بوده اند ملحق بهر دو خواهد بود.

ماده ۱۱۶۶. هر گاه بواسطه وجود مانعی نکاح بین ابوبین طفل باطل باشد نسبت طفل بهر یک از ابوبین که جاهل بر وجود مانع بوده مشروع و نسبت بدیگری نامشروع خواهد بود.

در صورت جهل هر دو نسب، طفل نسبت بهر دو مشروع است.

ماده ۱۱۶۷. طفل متولد از زنا ملحق به زانی نمی شود.

باب دوم - در نگاهداری و تربیت اطفال

ماده ۱۱۶۸. نگاهداری اطفال هم حق و هم تکلیف ابوبین است.

ماده ۱۱۶۹. برای نگاهداری طفل مادر تا دو سال از تاریخ ولادت او اولویت خواهد داشت پس از انقضاء این مدت حضانت با پدر است مگر نسبت به اطفال اناث که تا سال هفتم حضانت آنها با مادر خواهد بود.

ماده ۱۱۷۰. اگر مادر در مدتی که حضانت طفل با او است مبتلا به جنون شود یا بدیگری شوهر کند حق حضانت با پدر خواهد بود.

1169 (galdenda : 1999)

قانون مدنی ۱۸۷ جلد دوم - در اشخاص

ماده ۱۱۷۱. در صورت فوت یکی از ابوبین حضانت طفل با آنکه زنده است خواهد بود هر چند متوفی پدر طفل بوده و برای او قیم معین کرده باشد.

ماده ۱۱۷۲. هیچیک از ابوبین حق ندارند در مدتی که حضانت طفل بعهده آنهاست از نگاهداری او امتناع کنند، در صورت امتناع یکی از ابوبین حاکم باید بتقاضای دیگری یا تقاضای قیم یا یکی از اقربا و یا به تقاضای مدعی المسموم نگاهداری طفل را بهر یک از ابوبین که حضانت بعهده اوست الزام کند و در صورتیکه الزام ممکن یا مؤثر نباشد حضانت را بخرج پدر و هر گاه پدر فوت شده باشد بخرج مادر تأمین کند.

ماده ۱۱۷۳. هر گاه در اثر عدم مواظبت یا انحطاط اخلاقی پدر یا مادری که طفل تحت حضانت اوست، صحت جسمانی و یا تربیت اخلاقی طفل، در معرض خطر باشد، محکمه می تواند به تقاضای اقربای طفل یا به تقاضای قیم او یا به تقاضای رئیس حوزه قضائی هر تصمیمی را که برای حضانت طفل مقتضی بداند، اتخاذ کند.

موارد ذیل از مصادیق عدم مواظبت و یا انحطاط اخلاقی هر یک از والدین است:

- ۱ - اعتیاد زیان آور به الکل، مواد مخدر و قمار.
- ۲ - اشتغال به فساد اخلاقی و فحشاء.
- ۳ - ابتلاء به بیماری های روانی یا تشخیص پزشکی قانونی.
- ۴ - سوء استفاده از طفل یا اجبار او به ورود در مشاغل ضداخلاقی مانند فساد و فحشاء، تکدی گری و قاچاق.

۱ - اصلاحی مصوب ۱۳۷۷/۸/۱۱ مجلس شورای اسلامی و تأیید ۱۳۷۷/۸/۱۴ شورای نگهبان، مندرج در روزنامه رسمی شماره ۱۵۳۷۰ - ۱۳۷۷/۹/۹.

مطابق مقررات راجعه به تعیین قیم، قیمی برای طفل معین کند.
 ماده ۱۱۸۶ - در مواردی که برای عدم امانت ولی قهری نسبت به دارائی طفل امارات قریه موجود باشد مدعی الموم مکلف است از محکمه ابتدائی رسیدگی به عملیات او را بخواهد محکمه در این مورد رسیدگی کرده در صورتی که عدم امانت او معلوم شد مطابق ماده ۱۱۸۴ رفتار می نماید.

ماده ۱۱۸۷ - هرگاه ولی قهری منحصر به واسطه فیهت یا حبس یا به هر طریقی که نتواند به امور مولی علیه رسیدگی کند و کسی را هم از طرف خود معین نکرده باشد حاکم یک نفر امین به پیشنهاد مدعی الموم برای تصدی و اداره اموال مولی علیه و سایر امور راجعه به او موقت معین خواهد کرد.

ماده ۱۱۸۸ - هر یک از پدر و جد پدری بعد از وفات دیگری می تواند برای اولاد خود که تحت ولایت او می باشند وصی معین کند تا بعد از فوت خود در نگاهداری و تربیت آن ها مواظبت کرده و اموال آن ها را اداره نماید.

ماده ۱۱۸۹ - هیچ یک از پدر و جد پدری نمی تواند با حیات دیگری برای مولی علیه خود وصی معین کند.

ماده ۱۱۹۰ - ممکن است پدر یا جد پدری به کسی که به سمت وصایت معین کرده اختیار تعیین وصی بعد فوت خود را برای مولی علیه بدهد.

ماده ۱۱۹۱ - اگر وصی منصوب از طرف ولی قهری به نگاهداری یا تربیت مولی علیه و یا اداره امور او اقدام نکند یا امتناع از انجام وظایف خود نماید متعزل می شود.

ماده ۱۱۹۲ - ولی مسلم نمی تواند برای امور مولی علیه خود وصی غیر مسلم معین کند.

ماده ۱۱۹۳ - همین که طفل کبیر و رشید شد از تحت ولایت خارج می شود و اگر بعداً سفیه یا مجنون شود قیمی برای او معین می شود.

ماده ۱۱۹۴ - پدر و جد پدری و وصی منصوب از طرف یکی از آنان ولی خاص طفل نامیده می شود.

کتاب نهم - در خانواده

فصل اول - در الزام به اتفاق

ماده ۱۱۹۵ - احکام نفقه زوجه همان است که به موجب فصل هشتم از باب اول از کتاب هفتم مقرر شده است و بر طبق همین فصل مقرر می شود.

ماده ۱۱۹۶ - مطابق قانون مدنی.

ملاقات طفل خود را دارد. تعیین زمان و مکان ملاقات و سایر جزئیات مربوطه به آن در صورت اختلاف بین ابرین یا محکمه است.

ماده ۱۱۷۵ - طفل را نمی توان از ابرین و یا از پدر و یا از مادری که حضانت با او است گرفت مگر در صورت وجود علت قانونی.

ماده ۱۱۷۶ - مادر مجبور نیست که به طفل خود شیر بدهد مگر در صورتی که تغذیه طفل به غیر شیر مادر ممکن نباشد.

ماده ۱۱۷۷ - طفل باید مطیع ابرین خود بوده و در هر سنی که باشد باید به آن ها احترام کند.

ماده ۱۱۷۸ - ابرین مکلف هستند که در حدود توانائی خود به تربیت اطفال خویش بر حسب مقتضی اقدام کنند و نباید آن ها را مهمل بگذارند.

ماده ۱۱۷۹ - ابرین حتی تنبیه طفل خود را دارند ولی به استناد این حق نمی توانند طفل خود را خارج از حدود تأدیب، تنبیه نمایند.

باب سوم - در ولایت قهری پدر و جد پدری

ماده ۱۱۸۰ - طفل صغیر تحت ولایت قهری پدر و جد پدری خود می باشد و هم چنین است طفل غیر رشید یا مجنون در صورتی که عدم رشد یا جنون او متصل به صغر باشد.

ماده ۱۱۸۱ - هر یک از پدر و جد پدری نسبت به اولاد خود ولایت دارند.

ماده ۱۱۸۲ - هرگاه طفل هم پدر و هم جد پدری داشته باشد و یکی از آن ها محجور یا به علتی ممنوع از تصرف در اموال مولی علیه گردد ولایت قانونی او ساقط می شود.

ماده ۱۱۸۳ - در کلیه امور مربوط به اموال و حقوق مالی مولی علیه ولی نمایندۀ قانونی او می باشد.

ماده ۱۱۸۴ - (اصلاحی ۱۳۷۹/۳/۸) هرگاه ولی قهری طفل رعایت خطبه صغیر را ننماید و مرتکب اقداماتی شود که موجب ضرر مولی علیه گردد به تقاضای یکی از اقارب وی و یا به درخواست رئیس حوزه قضایی پس از اثبات، دادگاه ولی مذکور را عزل و از تصرف در اموال صغیر منع و برای اداره امور مالی طفل فرد صالحی را به عنوان قیم تعیین می نماید.

هم چنین اگر ولی قهری به واسطه کبر سن و یا بیماری و امثال آن قادر به اداره اموال مولی علیه نباشد و شخص را هم برای این امر تعیین ننماید طبق مقررات این ماده فردی به عنوان امین به ولی قهری قهری منضم می گردد.

ماده ۱۱۸۵ - هرگاه ولی قهری طفل محجور شود مدعی الموم مکلف است

قانون مدنی / ۲۳۱

در صورت جهل هر دو، نسب طفل نسبت به هر دو مشروع است.
ماده ۱۱۶۷ - طفل متولد از زنا ملحق به زانی نمی شود.

باب دوم - در نگهداری و تربیت اطفال

ماده ۱۱۶۸ - نگاهداری اطفال هم حق و هم تکلیف ابوبین است.
ماده ۱۱۶۹ - (اصلاحی ۶ مرداد ۱۳۸۲ - روزنامه رسمی شماره ۱۷۱۴۱ مورخ ۱۳۸۲/۱۰/۱۰)
برای حضانت و نگهداری طفلی که ابوبین او جدا از یکدیگر زندگی می کنند، مادر تا سن هفت سالگی اولویت دارد و پس از آن با پدر است.
تبصره - (الحاقی ۶ مرداد ۱۳۸۲) بعد از هفت سالگی در صورت حدوث اختلاف، حضانت طفل با رعایت مصلحت کودک به تشخیص دادگاه می باشد. \\
ماده ۱۱۷۰ - اگر مادر در مدتی که حضانت طفل با او است مبتلا به جنون شود یا به دیگری شوهر کند حق حضانت با پدر خواهد بود.
ماده ۱۱۷۱ - در صورت فوت یکی از ابوبین حضانت طفل با آن که زنده است خواهد بود هر چند متوفی پدر طفل بوده و برای او قیم معین کرده باشد.
ماده ۱۱۷۲ - هیچ یک از ابوبین حق ندارند در مدتی که حضانت طفل به عهده آنها است از نگاهداری او امتناع کند در صورت امتناع یکی از ابوبین حاکم باید به تقاضای دیگری یا به تقاضای قیم یا یکی از اقربا و یا به تقاضای مدعی العموم نگاهداری طفل را به هر یک از ابوبین که حضانت بمعده اوست الزام کند و در صورتی که الزام ممکن یا مؤثر نباشد حضانت را به خرج پدر و هرگاه پدر فوت شده باشد به خرج مادر تأمین کند.
ماده ۱۱۷۳ - (اصلاحی ۱۳۷۶/۸/۱۱) هرگاه در اثر عدم مواظبت یا انحطاط اخلاقی پدر یا مادری که طفل تحت حضانت اوست، صحت جسمانی و یا تربیت اخلاقی طفل در معرض خطر باشد، محکمه می تواند به تقاضای اقربای طفل یا به تقاضای قیم او یا به تقاضای رئیس حوزه قضائی هر تصمیمی را که برای حضانت طفل مقتضی بداند، اتخاذ کند.
موارد ذیل از مصادیق عدم مواظبت و یا انحطاط اخلاقی هریک از والدین است:
۱- اعتیاد زبان آور به الکل، مواد مخدر و قمار.
۲- اشتغال به فساد اخلاق و فحشاء.
۳- ابتلاء به بیماری های روانی یا تشخیص پزشکی قانونی.
۴- سوء استفاده از طفل یا اجبار او به ورود در مشاغل ضد اخلاقی مانند فساد و فحشاء، تکدی گری و قاچاق.
۵- تکرار ضرب و جرح خارج از حد متعارف.
ماده ۱۱۷۴ - در صورتی که به علت طلاق یا به هر جهت دیگر ابوبین طفل در یک منزل سکونت نداشته باشند هریک از ابوبین که طفل تحت حضانت او نمی باشد حق

ط بر این که از

شوهر است
ولادت طفل
زمان ولادت

و زن مجدداً
لابق مواد قبل
لقل به هر دو
ه برخلاف آن

ه ابوت خود

پس از تاریخ
نه گردد و در
تولد طفل

بوده و تاریخ
بعدها شوهر
اریخ کشف

ه نیز جاری

شود که در
بود.

باشد نسبت
ی نامشروع

INDU.
13/7-05

Im. Fin.søkr. 20 J.nr.

28 JUNI 2005

Antal bilag

Aktnr.

152

Side 6

Vielses vilkår

Almindelige vielses vilkår eller vilkår, hvorved den ene ægtefælle opgiver en eller flere af sine rettigheder (*for eksempel, manden giver kvinden ret til at lade sig skille, tolk*).

Fremgår af vielsesattesten

De vilkår, som er underskrevet af ægtefællerne er gældende

NB:

en ansvarlige på vielseskontor er forpligtet til at oplyse ægtefællerne om følgende vilkår.

Dokumentet er gyldigt kun hvis ægtefællerne er indforstået med vilkårene og har underskrevet dem.

A. Velses vilkår:

Hustruen ved vielsen betinger sig, at dersom skilsmissen er imod hustruens ønske, og retten har bestemt, at skilsmissen ikke skyldes hustruens misligholdelse af ægteskabet eller hendes moral og opførsel, er ægtemanden forpligtet til at overdrage til hustruen, uden betingelser, halvdelen af formuen tjent under ægteskabet.

Ægtemandens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

Hustruens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

Side 7

B. Velses vilkår:

Ægtemanden befuldmægtiger hustruen til, at hun kan rette henvendelse til domstolen og få enhver form for skilsmisse, som hun vælger, under følgende forhold. Hustruen kan videregive fuldmagten til en tredje person. Ægtemanden kan ikke trække denne fuldmagt tilbage:

Ægtemandens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

Hustruens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

Side 8

Hustruen kan søge retten om skilsmisse under følgende forhold:

1. Dersom ægtemanden i 6 måneder undlader at forsørge hustruen, uanset påskud, eller nægte hende hendes rettigheder, og dersom han ikke kan tvinges til at opfylde sine forpligtelser.

Ægtemandens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

Hustruens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

2. Dersom ægtemandens dårlige opførsel over for hustruen gør fortsættelse af samlivet umulig.

Ægtemandens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

Hustruens underskrift: (*Ej signeret, tolk*)

Side 9:

3. Dersom ægtemanden lider af uhelbredelig sygdom således, at fortsættelse af samlivet udsætter hustruen for fare.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

4. Dersom ægtemanden bliver sindssyg således, at skilsmissen ikke kan udføres efter religionens bestemmelser.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

5. Dersom ægtemanden ikke adlyder rettens ordre om at opgive et arbejde, som efter rettens mening er i strid med familiens ære.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Side 10:

6. Dersom ægtemanden er under afsoning af en dom på 5 års fængsel, eller dømt til bøde på et beløb, som kan forvandles til 5 års fængsel, eller kombination af fængsel og bøde på i alt mindst 5 års fængsel.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

7. Dersom ægtemanden er afhængig af skadelige stoffer således, at efter rettens afgørelse, den vil ødelægge samlivets fundament, og gør fortsættelse af samlivet vanskelig.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Side 11:

8. Dersom ægtemanden forlader samlivet uden gyldig grund. Det er retten, som afgør hvorvidt ægtemanden har forladt samlivet, eller dersom retten afgør, at ægtemanden har været fraværende i 6 sammenhængende måneder uden gyldig grund.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

9. Dersom ægtemanden bliver dømt for en lovovertrædelse, som er i strid med familiens ære. Det er retten, som afgør hvorvidt overtrædelsen er i strid med familiens ære.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Side 12:

10. Dersom ægtemanden er skyld i barnløshed i op til 5 år.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

11. Dersom ægtemanden forsvinder, og er ikke fundet 6 måneder efter hustruens henvendelse til retten herom.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

12. Dersom ægtemanden antager en anden hustru, uden den første hustrus tilladelse, eller hvis han, efter rettens opfattelse, ikke behandler sine hustruer retfærdigt.

Ægtemandens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Hustruens underskrift: *(Ej signeret, tolk)*

Lov om nødvendighed af aflevering af lægeattest inden vielse
Vedtaget 4. december 1938

- §1 (Sætningen er føjet til Vielseslovens §1, er forbundet med §1)
- §2 Alle vielseskontorerne er forpligtet til at forlange en lægeattest, før vielsen. Attesten skal vise, at parterne ikke lider af nogen væsentlige smitsomme sygdomme, hvis typer bestemmes og oplyses af Justitsministeriet. Efter modtagelse af attesten, kan vielsen finde sted, idet der noteres, at attestens forefindes.
- §3 Stk. 1: Piger er fritaget for krav om lægeattest vedrørende kønssygdomme.
Det er kun læger med særlig tilladelse fra Justitsministeriet kan udstede den omhandlende attest.
Stk. 1: Proceduren for udstedelse af attest og lægens honorar skal være i henhold til Justitsministeriets og Indenrigsministeriets cirkulær.

Uddrag af lovsamling af 1938, siderne 102 til 104

Marriage conditions written in a marriage book

شرایط ضمن عقد با عقد خارج لازم ۵۷

ب - ضمن ^{عقد نکاح} ^{عقد خارج لازم} زوج به زوجه وکالت بلاعزل با حق

توکیل غیر داد که در موارد مشروطه زیر با رجوع به دادگاه و اخذ مجوز از دادگاه پس از انتخاب نوع طلاق خود را مطلقه نماید و نیز به زوجه وکالت بلاعزل با حق توکیل غیر داد تا در صورت بدل از طرف او قبول بدل نماید.

امضاء زوجه

امضاء زوج

صفحه ۷

شرایط ضمن عقد با عقد خارج لازم^۱

مذکور در سند ازدواج

شروطی که به امضای زوجین رسیده باشد معتبر است

مذکور

سردختر ازدواج مکلف است شرایط مذکور در این قبایله را مورد به مورد به زوجین تفهیم و آن شرطی معتبر است که مورد توافق زوجین واقع و به امضاء آنها رسیده باشد.

شرایط ضمن عقد با عقد خارج لازم^۱

الف - ضمن ^{عقد نکاح} ^{عقد خارج لازم} زوجه شرط نمود هرگاه طلاق بنا

به درختی است زوجه نباشد و طبق تشخیص دادگاه تقاضای طلاق ناشی از تخلف زن از وظایف همسری یا سوء اخلاق و رفتار وی نبوده زوج موظف است تا نصف دارایی موجود خود را که در ایام زناشویی با او به دست آورده یا معادل آن را طبق نظر دادگاه بلاعوض به زوجه منتقل نماید.

امضاء زوجه

امضاء زوج

صفحه ۶

۱. نقل از صفحه ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲ سند ازدواج.

۳- ابتلاء زوج به امراض صعب‌العلاج به نحوی که درمان زناشویی برای زوج مختلر یا غیرممکن باشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

۴- جنون زوج در مواردی که فسخ نکاح شرعاً ممکن نباشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

۵- عدم رعایت دستور دادگاه در مورد منع اشتغال زوج به شغلی که طبق نظر دادگاه صالح منافی با مصالح خانوادگی و حیثیت زوج باشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

مواردی که زن می‌تواند حسب مورد از دادگاه تقاضای صدور اجازه طلاق نماید به شرح زیر است:

۱- استکفاف شوهر از دادن نفقه زن به مدت ۶ ماه به هر عنوان و عدم امکان الزام او به تأدیه نفقه و همچنین در مواردی که شوهر سایر حقوق واجبه زن را به مدت ۶ ماه وفا نکند و اجبار او به ایفاء هم ممکن نباشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

۲- سوء رفتار و یا سوء معاشرت زوج به حدی که ادامه زندگی را برای زوج غیر قابل تحمل نماید.

امضاء زوج

امضاء زوج

۸- زوج زندگی خانوادگی را بدون عذر موجه ترک کند. تشخیص ترک زندگی خانوادگی و تشخیص عذر موجه با دادگاه است و یا شش ماه متوالی بدون عذر موجه از نظر دادگاه غیبت نماید.

امضاء زوج

امضاء زوج

۹- محکومیت قطعی زوج در اثر ارتکاب جرم و اجراء هرگونه مجازات اعم از حد و تعزیر در اثر ارتکاب جرمی که منافی با حیثیت خانوادگی و شئون زوجه باشد. تشخیص اینکه مجازات منافی با حیثیت و شئون خانوادگی است یا توجه به وضع و موقعیت زوجه و عرف و موازین دیگر با دادگاه است.

امضاء زوج

امضاء زوج

۶- محکومیت شوهر به محکوم قطعی به مجازات ۵ سال حبس یا بیشتر یا به جزای نقدی که بر اثر عجز از پرداخت منجر به ۵ سال بازداشت شود یا به حبس و جزای نقدی که مجموعاً منتهی به ۵ سال یا بیشتر بازداشت شود و حکم مجازات در حال اجراء باشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

۷- ابتلاء زوج به هرگونه اعتیاد مضری که به تشخیص دادگاه به اساس زندگی خانوادگی خلل آورد و ادامه زندگی برای زوجه دشوار باشد.

امضاء زوج

امضاء زوج

قانون لزوم ارائه گواهینامه پزشکی قبل از وقوع ازدواج^۱
مصوب ۱۳ آذرماه ۱۳۱۷

ماده اول (جمله اضافه شده به ماده ۱ قانون ازدواج است، به ماده یک الحاق گردیده است.)

ماده دوم کلیه دفاتر ازدواج مکلفند که قبل از وقوع ازدواج از ناموردها گواهینامه پزشکی را بر نهائشین امراض مسریه مهم که نوع آنها از طرف وزارت دادگستری معین و اعلام می گردد مطالبه نموده و پس از بایگانی آن به عقد و ازدواج و ثبت آن با قید موجود بودن گواهی پزشکی بر تندرستی ناموردها اقدام نمایند.

تبصره دختران از داشتن گواهینامه پزشکی در قسمت امراض زهروری معاف هستند.

ماده سوم پزشک هائی می توانند گواهینامه صادر نمایند که پروانه مخصوص از وزارت دادگستری برای این کار داشته باشند.

تبصره ترتیب صدور گواهینامه پزشکی و تعیین دستمزد آنها به موجب آئین نامه ای است که به تصویب وزارت دادگستری و وزارت کشور خواهد رسید.

۱. نقل از مجموعه قوانین ۱۳۱۷، صفحات ۱۰۲ الی ۱۰۴.

۱۰- در صورتی که پس از گذشت ۵ سال زوجه از شوهر خود به جهت عقیم بودن و یا عوارض جسمی دیگر زوج صاحب فرزند نشود.

امضاء زوج
امضاء زوجه

۱۱- در صورتی که زوج مفقودالثر شود و ظرف ۶ ماه پس از مراجعه زوجه به دادگاه پیدا نشود.

امضاء زوج
امضاء زوجه

۱۲- زوج همسر دیگری بدون رضایت زوجه اختیار کند یا به تشخیص دادگاه نسبت به همسران خود اجرای عدالت ننماید.

امضاء زوج
امضاء زوجه

Love og bestemmelser om vielser og skilsmisser
Loven om vielser

- Stk. 1 Administrative overtrædelser begået af indehavere af autoriserede kontorer for vielser og skilsmisser og fastsættelse af straffe behandles i henhold til Justitsministeriets bekendtgørelser.
- § 2 Vielses- og skilsmisseattester betragtes som almindelige officielle dokumenter, når de er registrerede i henhold til Justitsministeriets bestemmelser.
Myndighederne kræver ikke registreringsafgifter for registrering af vielser og skilsmisser.
- § 3 En person, som overtræder Civillovens § 1041 ved at gifte sig med en person under den lovlige alder for vielse, straffes med 6 måneder til 2 års fængsel. Såfremt piget ikke er 14 år gammel, straffes han med mindst 2 til 3 års fængsel (sic). I begge tilfælde kan han tillige straffes med en tillægsstraf med bøde på 200 til 2000 tumaner (*ca. 1,5 til 15 kroner, 2005 niveau, tolk*).
Såfremt overtrædelserne medfører kvindens lemlæstelse eller varig sygdom, straffes ægtemanden med 5 til 10 års fængsel med hårdt arbejde. Hvis overtrædelserne resulterer i kvindens død, straffes han med livsvarigt fængsel med hårdt arbejde.
Den person, som har udført vielsen og den person, som har forhandlet ægteskabet på plads og de personer, som har medvirket i overtrædelserne, straffes med den samme straf, eller en straf, der er fastsat for medvirken i overtrædelserne.
Justitsministeriet kan stille sådanne personer for en særlig domstol nedsat af Justitsministeriet og hvis organisation og retningslinier fastsættes af ministeriet.
Såfremt en særlig domstol ikke er nedsat af ministeriet, stilles sådanne personer for en byret.
- § 4 Vielsens parter kan ved vielsen stille enhver betingelse, som ikke er imod vielsesloven. For eksempel kan hustru stille den betingelse, at, hvis ægtemanden er fraværende i en nærmere fastsat periode, eller hvis han forsømme sin forsørgelsespligt, eller hvis han foretage en handling imod hustruens liv, eller hvis han opfører sig så dårligt, at samlivet bliver uudholdeligt, er hustruen bemyndiget, eller hun kan bemyndige en anden person, til at søge retten om skilsmisse. Såfremt retten finder betingelsen opfyldt, bevilges hustruen definitiv skilsmisse.
- Stk. 1 Retten behandler sådan en domsforhandling mellem ægtefællerne som 1. instans ret og efter civilretslige principper. Denne 1. instans afgørelse kan ankes.
Fristen for at gøre krav efter betingelsen er 6 måneder, efter den handling, som gør betingelsen gældende.
- § 5 Hvis en af ægtefællerne har svigagtigt fået den anden til at indgå i vielsen, og uden den svigagtighed, ville den anden part ikke have ladet sig vie, straffes den bedragende part med 6 måneder til 2 års fængsel.
- § 6 En mand er forpligtet til at meddele klart ved vielsen, kvinden og den person, som udfører vielsen, hvorvidt han har en anden hustru eller ej. Denne oplysning skal anføres i vielsesattesten.
En mand, som ved vielsen usandfærdigt oplyser, at han ikke har en anden hustru og således bedrager kvinden, straffes med ovennævnte straf.
- § 7 Retsforfølgelse efter de 2 forrige §§ er betinget af indgivelse af klage fra den mand eller kvinde, som er bedraget af modparten.

۲۸ قوانین و مقررات مربوط به ازدواج و طلاق

تبصره: رسیدگی به تخلفات اداری سر دفتران ازدواج و طلاق و تعیین کفیر آنها طبق آیین نامه‌ای که وزارت دادگستری مقرر خواهد داشت به عمل می‌آید.

ماده ۲: قبالة ازدواج و طلاقنامه در صورتی که مطابق نظامنامه‌های وزارت عدلیه به ثبت رسیده باشد سند رسمی و الا سند عادی محسوب خواهد شد.

برای ثبت ازدواج و طلاق دولت حتی‌الثبت نخواهد گرفت.

ماده ۳: هرکس به خلاف ماده ۱۰۴۱ قانون مدنی با کسی که

هنوز به سن قانونی برای ازدواج نرسیده است مزاجت کند به

شش ماه الی دو سال حبس تأدیبی محکوم خواهد شد، در

صورتی که دختر به سن ۱۳ سال تمام نرسیده باشد الاقل به دو

الی سه سال حبس تأدیبی محکوم می‌شود و در هر دو مورد

ممکن است علاوه بر مجازات حبس به جزای نقدی از دو هزار

ریال الی ۲۰ هزار ریال محکوم گردد و اگر در اثر ازدواج بر

خلاف مقررات فوق واقعه منتهی به نقص یکی از اعضاء یا

مرض دائم زن گردد مجازات زوج از ۵ سال الی ۱۰ سال حبس یا

اعمال شاقه است و اگر منتهی به فوت زن شود مجازات حبس

دائم یا اعمال شاقه است. عاقد و خواستگار و سایر اشخاصی که

شرکت در جرم داشته‌اند نیز به همان مجازات یا به مجازاتی که

برای معاون جرم مقرر است محکوم می‌شوند. محاکمه این

اشخاص را وزارت عدلیه می‌تواند به محاکم مخصوص که

اصول تشکیلات و ترتیب رسیدگی آن به موجب نظامنامه

معین می‌شود رجوع نماید و در صورت عدم تشکیل محکمه

مخصوص رسیدگی در محاکم عمومی به عمل خواهد آمد.

قانون راجع به ازدواج ۲۹

ماده ۲: طرفین عقد ازدواج می‌توانند هر شرطی که مخالف با

مقتضای عقد مزبور نباشد در ضمن عقد ازدواج یا عقد لازم

دیگر بنمایند مثل اینکه شرط شود هرگاه شوهر در مدت معینی

غایب شده یا ترک اتفاق نموده یا بر علیه حیات زن سوء قصد

کرده یا سوء رفتاری نماید که زندگانی زن‌اشوئی غیر قابل

تحمل شود زن وکیل و وکیل در توکیل باشد که پس از اثبات

تحقق شرط در محکمه و صدور حکم قطعی خود را به طلاق

بائن مطلقه سازد.

تبصره: در مورد این ماده محاکمه بین زن و شوهر در محکمه

ابتدائی مطابق اصول محاکمات حقوقی به عمل خواهد آمد.

حکم بدایت قابل استیناف و تمیز است.

مدت مرور زمان شش ماه از وقوع امری است که حق

استفاده شرط می‌دهد.

ماده ۵: هر یک از زن و شوهری که قبل از عقد طرف خود را

فریبی داده که بدون آن فریب مزاجت صورت نمی‌گرفت به

شش ماه تا دو سال حبس تأدیبی محکوم خواهد شد.

ماده ۶: هر مردی مکلف است در موقع ازدواج به زن و عاقد

صریحاً اطلاع دهد که زن دیگر دارد یا نه، این نکته در قبالة

مزاجت قید می‌شود.

مردی که در موقع ازدواج بر خلاف واقع خود را بی‌زن

قلمداد کرده و از این حیث زن را فریب دهد به مجازات فوق

محکوم خواهد گردید.

ماده ۷: تعقیب جزائی در مورد دو ماده فوق بسته به شکایت

زن یا مردی است که طرف او را فریب داده است و هرگاه قبل از

§1167 Et barn, der er født af et illegitimt samleje, tilhører ikke den mandlige part.

2. kapitel: forældremyndighed og barnets opdragelse

§1168: Forældremyndigheden er forældrenes ret og pligt.

§1169 (Reformeret den 28. juli 2003, statstidende nr. 17141 af den 31. december 2003)

Forældremyndighed over et barn, hvis forældre bor adskilt fra hinanden, tilhører moderen indtil 7 års alderen, hvorefter forældremyndigheden er faderens.

Stk. 1: (ny-reform, den 28. juli 2003): Såfremt efter 7 års alderen, der er uenighed om forældremyndigheden, træffer retten afgørelse under hensyntagen til barnets tarv.

§1170 Såfremt moderen, mens hun har forældremyndigheden, bliver sindssyg eller gifter sig, overgår forældremyndigheden til faderen.

§1171 Ved en forælders død, overtager den overlevende forælder forældremyndigheden, selv om den afdøde var barnets fader og han havde udnævnt en værge for barnet. .

§1172 En forælder har ikke ret til at nægte at passe barnet, mens han eller hun har forældremyndigheden.

Såfremt en forælder, nægter at passe barnet, skal en dommer efter ansøgning fra den anden forælder, eller en slægtning eller anklagemyndigheden, pålægge den forælder, som har forældremyndigheden, at passe barnet. Såfremt påbudet ikke imødekommes, skal dommeren drage omsorg for, at barnet passes på faderens bekostning, og i det tilfælde, hvor faderen er død, på moderens bekostning.

§1173 (reformeret den 2. november 1997) Såfremt manglende pasning af barnet, eller moralsk afvigelse fra en forælders side, som har forældremyndigheden, fører til fare for skade på barnets fysiske eller åndelige forhold, kan retten efter ansøgning fra slægtninge eller barnets værge eller fra retsdistriktets leder, træffe den nødvendige afgørelse om barnets tarv.

Følgende forhold betragtes som en forælders manglende pasning eller moralsk afvigelse:

1. Afhængighed til alkohol, narkotika og gambling
2. Moralsk fordærv og prostitution.
3. Psykiske sygdomme efter retslægens afgørelse.
4. Misbrug af barnet eller indblanding af barnet med tvang i umoralsk Beskæftigelse, herunder korruption, prostitution og smugleri.
5. Gentagne slag og kvæstelser udover en rimelig grænse.

§1174 Såfremt barnets forældre, på grund af skilsmisse eller af andre grunde, ikke bo sammen, har den forælder, som ikke har forældremyndighed, ret til at se sit barn. Såfremt forældrene er uenige om tid og sted for besøget eller andre detaljer, træffer retten afgørelse herom.

§1175 Barnet kan ikke fjernes fra den forælder, som har forældremyndigheden, medmindre der er en lovlig grund til hertil.

§1176 Moderen er ikke forpligtet til at amme sit barn, medmindre barnet ikke kan fodres med andre midler.

§1177 Barnet skal adlyde sine forældre og det skal vise respekt for dem, uanset hvor gammel barnet er.

- § 1178 Forældrene er forpligtet til at gøre deres yderste til at opdrage deres børn i fornødent omfang. Børn skal ikke overlades til sig selv.
- § 1179 Forældre har ret til at straffe deres børn. Men de kan ikke bruge denne bestemmelse til at straffe børnene udover en rimelig grænse.

3. kapitel: Naturlige værger (eller tvangsværger, *tolk*), fader og faders fader

- § 1180 Faderen og faderens fader har naturlig (*tvangs-, tolk*) forældremyndighed over et mindreårigt barn. Dette gælder tillige for børn, der mangler vækst eller er udviklingshæmmede.
- § 1181 Det er enten faderen eller faderens fader, der har forældremyndighed over et barn.
- § 1182 Såfremt et barn har både sin fader og sin faders fader, og en af dem har et påbud, eller af en eller anden grund har forbud mod at disponere over barnets ejendom (*bo, eje, tolk*), mister han sin lovlige værgestilling.
- § 1184 (Reformeret den 22. maj 2000) Såfremt en naturlig værge ikke varetager barnets interesser, og foretager handlinger, som skader barnets interesser, kan retten, efter ansøgning fra en slægtning til barnet eller anmodning fra retsdistriktets leder, fjerne ham som værge og forbyde ham i at disponere over det mindreårige barns ejendom (*eje, bo, tolk*), hvorefter retten udnævner en kompetent person som bobestyrer og værge for barnet.
- Ligeledes, såfremt en naturlig værge, på grund af høj alder, sygdom eller lignende, ikke kan bestyre barnets ejendom, og han har heller ikke udnævnt en værge for at bestyre barnets ejendom, udnævnes en person som tillidsperson til den naturlige værge.
- § 1185 Såfremt barnets naturlige værge får påbud (*mod at bestyre ejendommen, tolk*), skal anklagemyndigheden (*stads- eller rigsadvokaten, tolk*) udnævne en værge for barnet, i henhold til bestemmelserne for udnævnelse af værger.
- § 1186 Såfremt der er begrundet mistanke om, at barnets naturlige værge, misligholder barnets økonomiske interesser, skal anklagemyndigheden anmode en 1. instans domstol om at undersøge hans handlinger. Når retten har behandlet sagen og har konstateret, at værgen har misligholdt sine forpligtelser, skal § 1184 træde i kraft.
- § 1187 Såfremt barnets naturlige værge, på grund af sin fravær, fængsling eller andre grunde, ikke kan varetage barnets interesser og han har heller ikke udnævnt en anden person til værge, udnævner dommeren, efter indstilling fra anklagemyndigheden, en tillidsperson til at varetage barnets økonomiske interesser og andre anliggender, midlertidigt.
- § 1188 Faderen eller faderens fader kan, efter den enes død, udnævne en værge for barnet, som han har forældremyndighed over, således at efter hans død, kan værgen passe og opdrage barnet og bestyre barnets bo.
- § 1189 Faderen eller faderens fader, kan ikke udnævne en værge for barnet, så længe de begge to lever.
- § 1190 Faderen eller faderens fader kan bemyndige en værge, som de har udnævnt, til at udnævne en person til værge efter hans/hendes død.
- § 1191 Såfremt en værge, som er udnævnt af en naturlig værge, ikke passer og opdrager barnet eller administrerer barnets anliggender, eller nægter at udføre sine pligter, bliver han/hun fjernet fra stillingen.
- § 1192 En muslimsk værge kan ikke udnævne en ikke-muslimsk person til værge for barnet.
- § 1193 Når barnet når myndighedsalderen, bliver han frigjort fra sin værge. Hvis det konstateres, at han/hun er naiv eller sindssyg, udnævnes en værge for ham/hende.
- § 1194 Faderen og faderens fader eller en værge, som er udnævnt af en af dem, betegnes som barnets særlige værge.

9. bog: Familien
1. sektion: Pligt om hustrubidrag

§ 1195 Bestemmelserne om hustrubidrag fremgår af 7. bog, 1. kapitel, 8. sektion og det fastsættes i henhold til nærværende sektion.

در صورت چهل هر دو، نسب طفل نسبت به هر دو مشروع است.
ماده ۱۱۶۷ - طفل متولد از زنا ملحق به زانی نمی شود.

باب دوم - در نگاهداری و تربیت اطفال

ماده ۱۱۶۸ - نگاهداری اطفال هم حق و هم تکلیف ابوين است.
(ماده ۱۱۶۹ - (اصلاحی ۶ مرداد ۱۳۸۲ - روزنامه رسمی شماره ۱۷۱۴۱ مورخ ۱۳۸۲/۱۰/۱۰)
برای حضانت و نگهداری طفلی که ابوين او جدا از یکدیگر زندگی می کنند، مادر تا سن هفت سالگی اولویت دارد و پس از آن با پدر است.
تبصره - (الحاقی ۶ مرداد ۱۳۸۲) بعد از هفت سالگی در صورت حدوث اختلاف، حضانت طفل با رعایت مصلحت کودک به تشخیص دادگاه می باشد. \\\
ماده ۱۱۷۰ - اگر مادر در مدتی که حضانت طفل با او است مبتلا به جنون شود یا به دیگری شوهر کند حق حضانت با پدر خواهد بود.
ماده ۱۱۷۱ - در صورت فوت یکی از ابوين حضانت طفل با آن که زنده است خواهد بود هر چند متوفی پدر طفل بوده و برای او قیم معین کرده باشد.
ماده ۱۱۷۲ - هیچ یک از ابوين حق ندارند در مدتی که حضانت طفل به عهده آنها است از نگاهداری او امتناع کنند در صورت امتناع یکی از ابوين حاکم باید به تقاضای دیگری یا به تقاضای قیم یا یکی از اقربا و یا به تقاضای مدعی العموم نگاهداری طفل را به هر یک از ابوين که حضانت بعهدہ اوست الزام کند و در صورتی که الزام ممکن یا مؤثر نباشد حضانت را به خرج پدر و هرگاه پدر فوت شده باشد به خرج مادر تأمین کند.
ماده ۱۱۷۳ - (اصلاحی ۱۳۷۶/۸/۱۱) هرگاه در اثر عدم مواظبت یا انحطاط اخلاقی پدر یا مادری که طفل تحت حضانت اوست، صحت جسمانی و یا تربیت اخلاقی طفل در معرض خطر باشد، محکمه می تواند به تقاضای اقربای طفل یا به تقاضای قیم او یا به تقاضای رئیس حوزه قضائی هر تصمیمی را که برای حضانت طفل مقتضی بداند، اتخاذ کند.
موارد ذیل از مصادیق عدم مواظبت و یا انحطاط اخلاقی هریک از والدین است:
۱- اعتیاد زیان آور به الکل، مواد مخدر و قمار.
۲- اشتها به فساد اخلاق و فحشاء.
۳- ابتلاء به بیماری های روانی یا تشخیص پزشکی قانونی.
۴- سوء استفاده از طفل یا اجبار او به ورود در مشاغل ضد اخلاقی مانند فساد و فحشاء، تکدی گری و قاچاق.
۵- تکرار ضرب و جرح خارج از حد متعارف.
ماده ۱۱۷۴ - در صورتی که به علت طلاق یا به هر جهت دیگر ابوين طفل در یک منزل سکونت نداشته باشند هریک از ابوين که طفل تحت حضانت او نمی باشد حق

ط بر این که از

شوهر است
ولادت طفل
زمان ولادت

و زن مجدداً
لایق مواد قبل
لفل به هر دو
ه برخلاف آن

ه ابوت خود

پس از تاریخ
نه گردد و در
تولد طفل

بوده و تاریخ
بعدها شوهر
اریخ کشف

ه نیز جاری

شود که در
بود.

باشد نسبت
ی نامشروع

۲۳۲ / قوانین حقوقی

ملاقات طفل خود را دارد. تعیین زمان و مکان ملاقات و سایر جزئیات مربوطه به آن در صورت اختلاف بین ابرین با محکمه است.

ماده ۱۱۷۵ - طفل را نمی توان از ابرین و یا از پدر و یا از مادری که حضانت با او است گرفت مگر در صورت وجود علت قانونی.

ماده ۱۱۷۶ - مادر مجبور نیست که به طفل خود شیر بدهد مگر در صورتی که تغذیه طفل به غیر شیر مادر ممکن نباشد.

ماده ۱۱۷۷ - طفل باید مطیع ابرین خود بوده و در هر سنی که باشد باید به آنها احترام کند.

ماده ۱۱۷۸ - ابرین مکلف هستند که در حدود توانائی خود به تربیت اطفال خویش بر حسب مقتضی اقدام کنند و نباید آنها را مهمل بگذارند.

ماده ۱۱۷۹ - ابرین حق تنبیه طفل خود را دارند ولی به استناد این حق نمی توانند طفل خود را خارج از حدود تأدیب، تنبیه نمایند.

باب سوم - در ولایت قهری پدر و جد پدری

ماده ۱۱۸۰ - طفل صغیر تحت ولایت قهری پدر و جد پدری خود می باشد و همچنین است طفل غیر رشید یا مجنون در صورتی که عدم رشد یا جنون او متصل به صغر باشد.

ماده ۱۱۸۱ - هریک از پدر و جد پدری نسبت به اولاد خود ولایت دارند.

ماده ۱۱۸۲ - هرگاه طفل هم پدر و هم جد پدری داشته باشد و یکی از آنها محجور یا به علتی ممنوع از تصرف در اموال مولی علیه گردد ولایت قانونی او ساقط می شود.

ماده ۱۱۸۳ - در کلیه امور مربوط به اموال و حقوق مالی مولی علیه ولی نماینده قانونی او می باشد.

ماده ۱۱۸۴ - (اصلاحی ۱۳۷۹/۲/۱) هرگاه ولی قهری طفل رعایت غیبطه صغیر را ننماید و مرتکب اقداماتی شود که موجب ضرر مولی علیه گردد به تقاضای یکی از اقارب وی و یا به درخواست رئیس حوزه قضایی پس از اثبات دادگاه ولی مذکور را عزل و از تصرف در اموال صغیر منع و برای اداره امور مالی طفل فرد صالحی را به عنوان قیم تعیین می نماید.

هم چنین اگر ولی قهری به واسطه کبر سن و یا بیماری و امثال آن قادر به اداره اموال مولی علیه نباشد و شخص دیگری را هم برای این امر تعیین ننماید طبق مقررات این ماده فردی به عنوان امین به ولی قهری منضم می گردد.

ماده ۱۱۸۵ - هرگاه ولی قهری طفل محجور شود مدعی الموم مکلف است

قانون مدنی / ۲۳۳

مطابق مقررات راجعه به تعیین قیم، قیمی برای طفل معین کند.

ماده ۱۱۸۶ - در مواردی که برای عدم امانت ولی قهری نسبت به دارائی طفل امارات قویه موجود باشد مدعی الموم مکلف است از محکمه ابتدائی رسیدگی به عملیات او را بخواهد محکمه در این مورد رسیدگی کرده در صورتی که عدم امانت او معلوم شد مطابق ماده ۱۱۸۴ رفتار می نماید.

ماده ۱۱۸۷ - هرگاه ولی قهری منحصر به واسطه غیبت یا حبس یا به هر علتی که نتواند به امور مولی علیه رسیدگی کند و کسی را هم از طرف خود معین نکرده باشد حاکم یک نفر امین به پیشنهاد مدعی الموم برای تصدی و اداره اموال مولی علیه و سایر امور راجعه به او موقت معین خواهد کرد.

ماده ۱۱۸۸ - هریک از پدر و جد پدری بعد از وفات دیگری می تواند برای اولاد خود که تحت ولایت او می باشد وصی معین کند تا بعد از فوت خود در نگهداری و تربیت آنها مواظبت کرده و اموال آنها را اداره نماید.

ماده ۱۱۸۹ - هیچ یک از پدر و جد پدری نمی تواند با حیات دیگری برای مولی علیه خود وصی معین کند.

ماده ۱۱۹۰ - ممکن است پدر یا جد پدری به کسی که به سمت وصایت معین کرده اختیار تعیین وصی بعد فوت خود را برای مولی علیه بدهد.

ماده ۱۱۹۱ - اگر وصی منصوب از طرف ولی قهری به نگاهداری یا تربیت مولی علیه و یا اداره امور او اقدام نکند یا امتناع از انجام وظایف خود نماید منزل می شود.

ماده ۱۱۹۲ - ولی مسلم نمی تواند برای امور مولی علیه خود وصی غیر مسلم معین کند.

ماده ۱۱۹۳ - همین که طفل کبیر و رشید شد از تحت ولایت خارج می شود و اگر بعداً سقیه یا مجنون شود قیمی برای او معین می شود.

ماده ۱۱۹۴ - پدر و جد پدری و وصی منصوب از طرف یکی از آنان ولی خاص طفل نامیده می شود.

کتاب نهم - در خانواده

فصل اول - در الزام به اتفاق

ماده ۱۱۹۵ - احکام نفقه زوجه همان است که به موجب فصل هشتم از باب اول از کتاب هفتم مقرر شده است و بر طبق همین فصل مقرر می شود.

ماده ۱۱۹۶ - قانون مدنی.

Criminal Code 1180-1194

- §1163 Når ægteemanden ikke kender den rigtige dato for barnets fødsel, og man har oplyst ham en forkert dato, således at barnet er blevet hans, og senere finder ægteemanden ud af den rigtige fødedato, skal han klage senest 2 måneder efter opdagelsen af den rigtige fødedato.
- §1164 Ovennævnte bestemmelse gælder tillige et barn født ved et fejlagtigt samleje, hvis moderen ikke har taget fejl. *(et fejlagtigt samleje kan for eksempel være et samleje, hvor manden har været i den tro, at det var hans hustru, som han havde samleje med, tolk).*
- §1165 Et barn født som følge af et fejlagtigt samleje, alene tilhører den person, som har begået fejlen. Såfremt de begge to har taget fejl, tilhører barnet dem begge to.
- §1166 Såfremt vielsen mellem barnets forældre har af en eller anden grund, været ugyldig, er barnet legitimt for den forælder, som var uvidende om grunden til ugyldigheden, og barnet er illegitimt for den anden forælder.
Såfremt begge forældre var uvidende, er barnet legitimt for begge forældre.
- §1167 Et barn, der er født af et illegitimt samleje, tilhører ikke den mandlige part.

2. kapitel: forældremyndighed og barnets opdragelse

- §1168: Forældremyndigheden er forældrenes ret og pligt.
- §1169 Moderen har forældremyndighed over barnet fra fødsel til 2 år efter barnets fødsel. Efter denne dato, har faderen forældremyndigheden. Med hensyn til piger, har moderen forældremyndighed fra fødsel til den 7. år.
- §1170 Såfremt moderen, mens hun har forældremyndigheden, bliver sindssyg eller gifter sig, overgår forældremyndigheden til faderen.
- §1171 Ved en forælders død, overtager den overlevende forælder forældremyndigheden, selv om den afdøde var barnets fader og han havde udnævnt en værge for barnet.
- §1172 En forælder har ikke ret til at nægte at passe barnet, mens han eller hun har forældremyndigheden.
Såfremt en forælder, nægter at passe barnet, skal en dommer efter ansøgning fra den anden forælder, eller en slægtning eller anklagemyndigheden, pålægge den forælder, som har forældremyndigheden, at passe barnet. Såfremt påbudet ikke imødekommes, skal dommeren drage omsorg for, at barnet passes på faderens bekostning, og i det tilfælde, hvor faderen er død, på moderens bekostning.
- §1173¹⁾ Såfremt manglende pasning af barnet, eller moralsk afvigelse fra en forælders side, som har forældremyndigheden, fører til fare for skade på barnets fysiske eller åndelige forhold, kan retten efter ansøgning fra slægtninge eller barnets værge eller fra retsdistriktets leder, træffe den nødvendige afgørelse om barnets tarv.

Følgende forhold betragtes som en forælders manglende pasning eller moralsk afvigelse:

1. Afhængighed til alkohol, narkotika og gambling
2. Moralsk fordærv og prostitution.
3. Psykiske sygdomme efter retslægens afgørelse.
4. Misbrug af barnet eller indblanding af barnet med tvang i umoralsk beskæftigelse, herunder korruption, prostitution og smugleri.

¹⁾ Reformen blev vedtaget af parlamentet den 2. november 1997 og bekræftet den 5. november 1997 af vogternes råd, publiceret i statstidende nr. 15370 af den 30. november 1997.

1169 (golestan: 1999)

3

قانون مدنی	۱۸۶	جلد دوم - در اشخاص
------------	-----	--------------------

انقضاء دو ماه از تاریخ اطلاع یافتن شوهر از تولد طفل مسموع نخواهد بود.

ماده ۱۱۶۳. در موردی که شوهر مطلع از تاریخ حقیقی تولد طفل نبوده و تاریخ تولد را بر او مشتبه نموده باشند به نوعی که موجب الحاق طفل به او باشد و بعدها شوهر از تاریخ حقیقی تولد مطلع شود مدت مرور زمان دعوی نفی دو ماه از تاریخ کشف خدعه خواهد بود.

ماده ۱۱۶۴. اسکام مواد قبل در مورد طفل متولد از نزدیکی به شبهه نیز جاری است اگرچه مادر طفل مشتبه نباشد.

ماده ۱۱۶۵. طفل متولد از نزدیکی به شبهه فقط ملحق بطرفی می شود که در اشتباه بوده و در صورتیکه هر دو در اشتباه بوده اند ملحق بهر دو خواهد بود.

ماده ۱۱۶۶. هر گاه بواسطه وجود نکاح بین ابوبین طفل باطل باشد نسبت طفل بهر یک از ابوبین که جاهل بر وجود مانع بوده مشروع و نسبت بدیگری نامشروع خواهد بود.

در صورت جهل هر دو نسب، طفل نسبت بهر دو مشروع است.

ماده ۱۱۶۷. طفل متولد از زنا ملحق به زانی نمی شود.

باب دوم - در نگاهداری و تربیت اطفال

ماده ۱۱۶۸. نگاهداری اطفال هم حق و هم تکلیف ابوبین است.

ماده ۱۱۶۹. برای نگاهداری طفل مادر تا دو سال از تاریخ ولادت او اولویت خواهد داشت پس از انقضاء این مدت حضانت با پدر است مگر نسبت به اطفال اناث که تا سال هفتم حضانت آنها با مادر خواهد بود.

ماده ۱۱۷۰. اگر مادر در مدتی که حضانت طفل با او است

مبتلا به جنون شود یا بدیگری شوهر کند حق حضانت با پدر خواهد بود.

قانون مدنی	۱۸۷	جلد دوم - در اشخاص
------------	-----	--------------------

ماده ۱۱۷۱. در صورت فوت یکی از ابوبین حضانت طفل با آنکه زنده است خواهد بود هر چند متوفی پدر طفل بوده و برای او قیم معین کرده باشد.

ماده ۱۱۷۲. هیچیک از ابوبین حق ندارند در مدتی که حضانت طفل بهمه آنهاست از نگاهداری او امتناع کنند، در صورت امتناع یکی از ابوبین حاکم باید بتقاضای دیگری یا تقاضای قیم یا یکی از اقربا و یا به تقاضای مدعی الموم نگاهداری طفل را بهر یک از ابوبین که حضانت بهمه اوست الزام کند و در صورتیکه الزام ممکن یا مؤثر نباشد حضانت را بخرج پدر و هر گاه پدر فوت شده باشد بخرج مادر تأمین کند.

ماده ۱۱۷۳. هر گاه در اثر عدم مواظبت یا انحطاط اخلاقی پدر

یا مادری که طفل تحت حضانت اوست، صحت جسمانی و یا تربیت اخلاقی طفل، در معرض خطر باشد، محکمه می تواند به تقاضای اقربای طفل یا به تقاضای قیم او یا به تقاضای رئیس حوزه قضائی هر تصمیمی را که برای حضانت طفل مقتضی بداند، اتخاذ کند.

موارد ذیل از مصادیق عدم مواظبت و یا انحطاط اخلاقی هر یک از والدین است:

- ۱ - اعتیاد زیان آور به الکل، مواد مخدر و قمار.
- ۲ - اشتغال به فساد اخلاقی و فحشاء.
- ۳ - ابتلاء به بیماری های روانی یا تشخیص پزشکی قانونی.
- ۴ - سوء استفاده از طفل یا اجبار او به ورود در مشاغل ضلعاخلاق مانند فساد و فحشاء، نکدی گری و قمار.

۱ - اسلامی مصوب ۱۳۷۶/۸/۱۱ مجلس شورای اسلامی و تأیید ۱۳۷۶/۸/۱۴ شورای نگهبان، مندرج در روزنامه رسمی شماره ۱۵۳۷۰ - ۱۳۷۶/۹/۹.